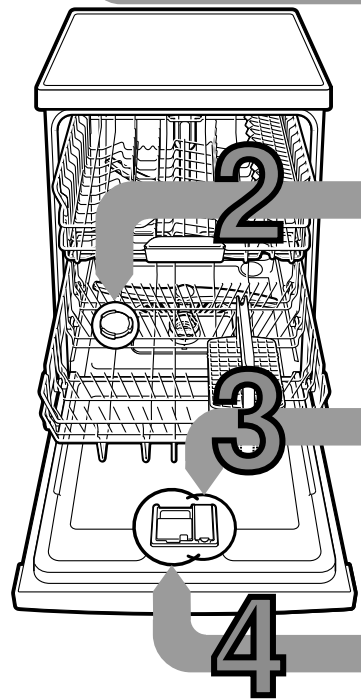


😊 ลื่นๆ และมีประโยชน์: ทุกอย่างที่เครื่องล้างจานของคุณต้องการ...  
อ่านคำแนะนำการติดตั้งและคู่มือการใช้งานก่อนการใช้งานครั้งแรก!



1

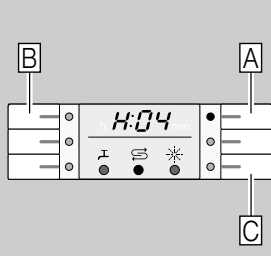
ตั้งค่าสารลดความกระด้างของน้ำ \*

สอบถามค่าความกระด้างของน้ำจากการประปาและลงบันทึกไว้ ...

| ค่าความกระด้างของน้ำ °dH | ช่วงความกระด้าง | mmol/l  | ค่าที่ตั้งไว้ |
|--------------------------|-----------------|---------|---------------|
| 0-6                      | ต่ำ             | 0-1.1   | H:00          |
| 7-8                      | ต่ำ             | 1.2-1.4 | H:01          |
| 9-10                     | กลาง            | 1.5-1.8 | H:02          |
| 11-12                    | กลาง            | 1.9-2.1 | H:03          |
| 13-16                    | กลาง            | 2.2-2.9 | H:04          |
| 17-21                    | สูง             | 3.0-3.7 | H:05          |
| 22-30                    | สูง             | 3.8-5.4 | H:06          |
| 31-50                    | สูง             | 5.5-8.9 | H:07          |

\* เฉพาะก่อนการใช้งานครั้งแรก หรือเมื่อระดับความกระด้างของน้ำเปลี่ยนไป

ดำเนินการได้อย่างรวดเร็ว ...

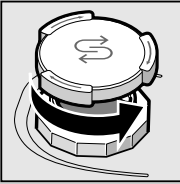


- และปรับค่าดังนี้**
- กดปุ่ม เปิด/ปิด
  - กดปุ่มโปรแกรม A ค้างไว้และกดปุ่ม START ค้างไว้จนกว่าจอแสดงผลจะแสดงรหัส H:0...
  - ป้อนปุ่มกดทั้งสองไฟแสดงผลของปุ่ม A กระพริบและจอแสดงผลจะแสดงค่าที่ตั้งมาจากโรงงาน H:04
  - กดปุ่มโปรแกรม C ทุก ๆ การกดปุ่มค่าที่ตั้งไว้จะเพิ่มขึ้นหนึ่งขั้น ถ้าถึงค่า H:07 ส่วนแสดงผลจะแดงกลับไปที่ H:00 อีกครั้ง (ปิด)
  - กดปุ่ม START ค่าที่ตั้งไว้ถูกบันทึกไว้ในเครื่อง

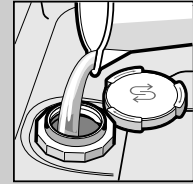
เติมเกลือชนิดพิเศษ

ละลายหินปูน (ไม่จำเป็นต้องทำขั้นตอนนี้สำหรับการติดตั้ง 0!) ...

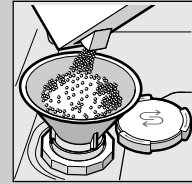
เพื่อให้ได้ผลลัพธ์ที่ดีที่สุดในการทำซักล้าง



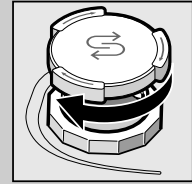
คลายเกลียวฝาครอบ



เติมน้ำเข้าในภาชนะสำหรับใส่เกลือเฉพาะก่อนการซักล้างครั้งแรกเท่านั้น



เติมเกลือชนิดพิเศษ (ห้ามเติมน้ำยาทำความสะอาด!)

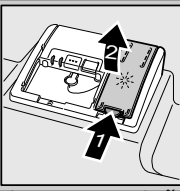


ปิดฝาครอบกลางออกในทันที

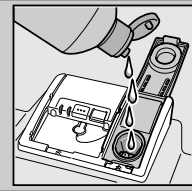
เติมสารชะล้าง

ทุกอย่างเป็นประกายขาวสะอาด ...

เพื่อให้ได้ผลลัพธ์ที่ดีที่สุดในการอบแห้ง



กดเครื่องหมาย 1 ยกฝาครอบ 2 ขึ้น



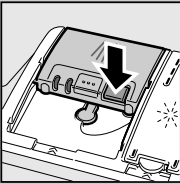
เติมสารชะล้าง



ปิดฝาครอบ คลิก!

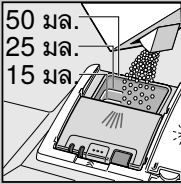
เติมสารทำความสะอาด

ยิ่งสกปรกมาก ยิ่งต้องใช้น้ำยาทำความสะอาดมาก ...

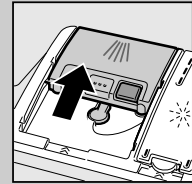


หวกเป็นไปเพื่อให้เปิดฝาครอบออก (กดปุ่ม)

ค่าเตือน อาจไม่สามารถใช้ผลิตภัณฑ์ผสมสำหรับทุกโปรแกรม โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำจากผู้ผลิต



เติมสารทำความสะอาดขณะช่องใส่แห้งเท่านั้น



กดและเลื่อนฝาครอบ PLOPP!

5 เปิดเครื่อง

6 เลือกโปรแกรม

รวดเร็ว ประหยัด หรือเพิ่มกำลัง ...

ภาพรวมของโปรแกรม

ภาพรวมนี้แสดงจำนวนโปรแกรมที่เป็นไปได้สูงสุด โปรแกรมโปรแกรมที่เกี่ยวข้องสำหรับอุปกรณ์ของคุณได้บนแผงใช้งาน ข้อมูลโปรแกรมเป็นควาติจากห้องทดลองตามมาตรฐานยุโรปที่ EN 50242 ค่าการใช้งานขึ้นอยู่กับวิธีการเลือกโปรแกรมและฟังก์ชันเพิ่มเติม เวลาการทำงานจะเปลี่ยนเมื่อเพิ่มสารชะล้างหรือจำนวนสารชะล้าง

\* กึ่งหนึ่งของการบรรทุกตามมาตรฐาน  
\*\* โปรแกรมที่เหมาะสมกับช่วงกลางคืนคือ: การใช้งานที่ต่อเนื่อง จึงเงียบมาก

| Wok 70° | อัตโนมัติ 45° / 65° | ประหยัด 50° | ล้างเงียบ ๆ ** 50° | ล้างแก้ว 40° | Express 55 | ล้างเร็ว 65° | ล้างเร็ว 45° | ล้างก่อน | การดูแลรักษาเครื่อง |
|---------|---------------------|-------------|--------------------|--------------|------------|--------------|--------------|----------|---------------------|
|         |                     |             |                    |              |            |              |              |          |                     |

| ช่วงระยะเวลา หน่วยเป็น ชั่วโมง : นาที          | ระดับพลังงานที่ใช้ หน่วยเป็น กิโลวัตต์-ชั่วโมง | ปริมาณน้ำที่ใช้ หน่วยเป็น ลิตร | 2:20-2:30 | 1:35-2:40   | 3:30        | 3:55-4:00 | 1:25-1:30 | 0:55  | 1:00     | 0:29 *      | 0:15     | 1:30 |
|--|--|--------------------------------|-----------|-------------|-------------|-----------|-----------|-------|----------|-------------|----------|------|
| ระดับพลังงานที่ใช้ หน่วยเป็น กิโลวัตต์-ชั่วโมง | 1,550-1,600                                    | 1,000-1,600                    | 1,020     | 1,050-1,100 | 0,900-0,950 | 1,300     | 1,300     | 0,800 | 0,050    | 0,900-1,060 | 9,5-12,5 |      |
| ปริมาณน้ำที่ใช้ หน่วยเป็น ลิตร                 | 12-15  | 9-19                           | 9,5       | 11          | 11-14       | 10        | 10        | 4     | 9,5-12,5 |             |          |      |

การอธิบายฟังก์ชันเพิ่มเติมที่อาจเป็นไปได้ ค้นหาในคู่มือวิธีใช้งานของคุณ



7 เริ่มต้นโปรแกรม เริ่มทำงานกันเลย...

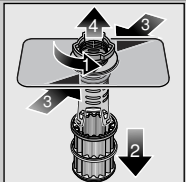
8 ปิดเครื่อง ทุกอย่างเป็นปกติ...

## การบำรุงรักษาและการดูแล

เพื่อให้ได้ผลลัพธ์ที่สมบูรณ์แบบในการล้างทำความสะอาด ...

## ทำความสะอาดบิมน้ำทิ้ง

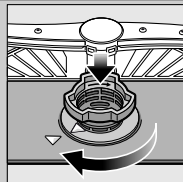
ตะแกรงกรอง  
... ตรวจสอบ  
หากจำเป็น  
ให้ทำความสะอาด



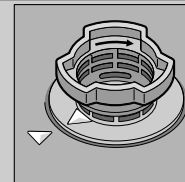
หมุนกระบอบกลุม  
ตะแกรงกรอง  
ถอดระบบตะแกรง  
กรองกรองออก ...



ล้างทำความสะอาด  
ของไวโตภาที่ไหลจาก  
กอกโดยตรง ...



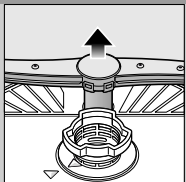
ติดตั้ง ...



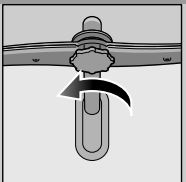
ตรวจสอบตำแหน่ง  
ขันยึดระบบตะแกรง  
กรอง!

- ดึงปลั๊กไฟออก
- ถอดตะแกรงออกและทิ้งให้สะเด็ดน้ำ
- ยกฝาครอบขึ้น (A)
- ตรวจสอบทวารี่สุดแปลงปลอมที่บริเวณใบพัด
- ติดตั้งฝาครอบให้เข้าตำแหน่งจนได้ยินเสียงคลิก (B)
- ติดตั้งตะแกรงกรอง

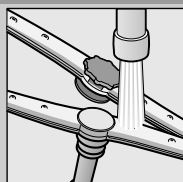
แกนพ่นน้ำ  
... ขจัด  
ตะกอนอุดตัน/  
คราบฝังแน่น



ดึงแกนพ่นน้ำด้าน  
ล่างออกทางด้านบน ...



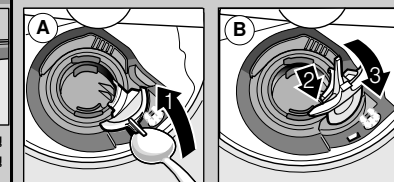
คลายเกลียว  
แกนพ่นน้ำด้านบนออก ...



ทำความสะอาดหัวฉีด  
ใต้น้ำที่สะอาด  
(หากจำเป็นให้ใช้  
มีดจิมฟันเชียวทำความสะอาด  
สะอาด) ...



ติดตั้ง  
แกนพ่นน้ำด้านล่าง ...



ขันยึดแกนพ่น  
น้ำด้านบนให้แน่น

คุณสามารถแก้ไขปัญหาเล็กน้อยได้ด้วยตัวเอง ...

... ด้วยการช่วยเหลือจากระบบวิเคราะห์ปัญหาด้วยตัวเอง!

สามารถดูคำแนะนำเพิ่มเติมได้ที่คู่มือการใช้งาน

| เหตุขัดข้อง                                   | สาเหตุที่เป็นไปได้                     | ข้อแก้ไข   |
|---|--|--|
| ไฟส่วนแสดงผล " " ติดสว่าง                     | ท่อหมุนเวียนดีดขัด<br>หรือมีหินปูนเกาะ | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ เปิดท้อไหลเวียนออก</li> <li>▶ 1. คลายเกลียวท่อน้ำออก</li> <li>▶ 2. ทำความสะอาดตะแกรงกรองในท่อน้ำ</li> <li>▶ 3. ปริมาณการไหลเวียนเมื่อเปิดระบบน้ำ จะต้องมึปริมาณ 10 ลิตร/นาที่ เป็นอย่างน้อย เมื่อมีการไหลเวียนผ่านท้ออย่างช้าๆ</li> <li>▶ จัดวางท่อน้ำเข้าไม่ให้บังท้อ</li> </ul> |
| ส่วนแสดงผล " E:22 "                           | ตะแกรงกรองสกปรกหรืออุดตัน              | ▶ ทำความสะอาดตะแกรงกรอง (ดูข้างต้น)  |
| ไฟส่วนแสดงผล " E:24 " และ " " ติดสว่าง        | ท่อน้ำทั้งอุดตันหรือพังง               | ▶ จัดวางท่อน้ำทิ้งไม่ให้บังท้อ   |
|   | ไม่ต้องติดตั้งฝาครอบบิมน้ำทิ้ง         | ▶ ติดตั้งฝาครอบ (ดูข้างต้น)  |
| ไฟส่วนแสดงผล " E:25 " และ " " ติดสว่าง        | บิมน้ำทั้งอุดตัน                       | ▶ ทำความสะอาดบิมน้ำทิ้ง (ดูข้างต้น)  |
| ไฟส่วนแสดงผลข้อผิดพลาดอื่นๆ " E:XX " ติดสว่าง | อุปกรณ์ชำรุดทางด้านเทคนิค              | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ โทรติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า (แจ้งขอผิดพลาดที่แสดงขึ้น)</li> <li>▶ ถอดปลั๊กไฟอุปกรณ์ออก</li> </ul>   |
| น้ำที่เหลืออยู่ในเครื่อง                      | โปรแกรมยังไม่สิ้นสุด                   | ▶ ปิดฝาครอบเครื่องและเปิดสวิตซ์ หรือยกเลิกโปรแกรม (ดูการยกเลิกโปรแกรม)   |

| เกิดสมึที่ลักษณะเครื่องใช้บนโต๊ะอาหาร | ลักษณะเครื่องใช้บนโต๊ะอาหารไม่ทนทานต่อสมึ จะทำให้ความแข็งแรงของไม่มีลดลง | ข้อแก้ไข   |
|---------------------------------------|--|--|
| สมึ                                   |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ ใช้ภาชนะเครื่องใช้บนโต๊ะอาหารที่ไว้ร่วมกันได้กับเครื่องล้างจาน</li> <li>▶ ห้ามล้างทำความสะอาดชิ้นส่วนที่ขึ้นสมึในเครื่องเป็นอันขาด</li> </ul> |

| เหตุขัดข้อง                                 | สาเหตุที่เป็นไปได้                                       | ข้อแก้ไข  |
|---|--|---|
| ภาชนะใส่อาหารไม่สะอาด                       | จัดวางภาชนะใส่อาหารเรียงกันหรือซ้อนไวตามบน               | ▶ จัดวางภาชนะเครื่องใช้ไว้แยกจากกัน ป้องกันการกระทบ   |
| มีเม็ดทรายหรือคราบตกค้างบนภาชนะใส่อาหาร     | น้ำยทำความสะอาดน้อยเกินไป                                | ▶ ปฏิบัติตามคำแนะนำจากผู้ผลิต (น้ำยาทำความสะอาด)  |
|   | เลือกโปรแกรมที่ไม่เหมาะสม                                | ▶ เลือกโปรแกรมที่มีกำลังสูงขึ้น   |
|   | แปรงแกนพ่นน้ำอุดตัน                                      | ▶ ทำความสะอาดแกนพ่นน้ำ (ดูข้างต้น)  |
|   | ตะแกรงกรองสกปรก  | ▶ ทำความสะอาดตะแกรงกรอง (ดูข้างต้น)   |
|   | มีการติดตั้งไวที่ตำแหน่งไม่แน่นพอ                        | ▶ จัดวางภาชนะใส่อาหารให้เบร้นเรียบ เพื่อให้แกนพ่นน้ำสามารถหมุนได้โดยไม่มีติดขัด   |
| คราบและรอยขูดขีด                            | ปริมาณสารชะล้างมากเกินไป / ปริมาณน้อยเกินไป              | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ หากเกิดรอยขูดขีด: ให้ลดปริมาณลง</li> <li>▶ สำหรับคราบหรือหินปูน: ให้เพิ่มปริมาณที่ใช้</li> </ul>     |
| ภาชนะใส่อาหารไม่แห้ง                        | สารชะล้าง  | ▶ เปลี่ยนปริมาณที่ใช้ให้สูงขึ้นเปลี่ยนผลิตภัณฑ์   |
|   | สารทำความสะอาดที่ไว้รวมให้ประสิทธิภาพการเป่าแห้งที่ไม่ดี | ▶ ใช้สารชะล้าง  |
|   | การตั้งค่าเครื่องจักร                                    | ▶ เปิดใช้งานการอบแห้งแบบพิเศษ (ขึ้นอยู่กับรุ่น)   |
| คราบบนटक้างบนภาชนะใส่อาหาร (สามารถกำจัดได้) | มีการตั้งค่าระดับความกระดางของน้ำไวไม่ถูกต้อง            | ▶ ติดตั้งสารลดความกระดางของน้ำที่ถูกต้อง  |
|   | ไม่มีเกลือชนิดพิเศษ                                      | ▶ เติมเกลือพิเศษ  |
| คราบบนแก้วมัว / ทุบอง (แก้ไขไม่ได้)         | ไม่ปลอดภัยในการล้างแก้วโดยใช้เครื่องล้างจาน              | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ ใช้แก้วที่สามารถไว้ร่วมกันได้กับเครื่องล้างจาน</li> <li>▶ ใช้น้ำยาทำความสะอาดแก้วให้่างาม</li> </ul> |
| พลาสติก / ชิ้นส่วนภาชนะใส่อาหารสีตก         | น้ำยาทำความสะอาดน้อยเกินไป                               | ▶ ปฏิบัติตามคำแนะนำจากผู้ผลิต (น้ำยาทำความสะอาด)  |
|   | สีเปลี่ยนเนื่องจากสัมผัสอาหาร (ซอสมะเขือเทศ)             | ▶ การเปลี่ยนสีนั้นไม่เป็นอันตราย สีจางลงเนื่องเพราะการล้างทำความสะอาดหลายครั้ง  |

## ยกเลิกโปรแกรม ...

## ยืนยันความถูกต้อง ...

ในขณะกดปุ่ม START เป็นเวลาประมาณ 3 วินาที (รีเซ็ต)



จอแสดงผลตัวเลขแสดง "0:01" หลังจากสิ้นสุดโปรแกรมแล้วประมาณ 1 นาที จะกลายเป็น 0:00



ปิดเครื่อง

จัดวางภาชนะที่ไว้ร่วมกันได้กับเครื่องล้างจาน (ไม่มีคราบจากแก้ว แว็กซ์ ไขมัน สี กาวจากสติกเกอร์ เช็ดคราบจากแยม ผลิตภัณฑ์นม และอาหารออกแล้ว) ปฏิบัติตามคำแนะนำการใช้งานและตรวจสอบว่า สามารถหมุนแกนพ่นน้ำได้โดยไม่มีติดขัดหรือไม่